MAPA DO CELÓW INFORMACYJNYCH

skala 1:500

obiekt: Rafineria w Gdańsku
Rejon Oczyszczalni Ścieków

Województwo: pomorskiePowiat: M. Gdańsk, Jednostka ewidencyjna: 226101_1, M.GdańskObręb: 226101_1.0300 - 300SDziałki: 75/11, 75/45, 75/46, 75/50, 75/63, 75/56, 198/2, 198/3Powiat: gdański, Jednostka ewidencyjna: 220404_2, Pruszcz GdańskiObręb: 220404_2.0009 - Pruszajsówno2Działki: 4/3, 7/1, 7/4, 7/5

układ odniesienia: lokalny (X_{lok}=$X_{PL-2000}$-5427000 Y_{lok}=$Y_{PL-2000}$+99.98m)
układ współrzędnych: lokalny
aktualizacja i wydruk: FDG - Zespół Pracowni Geodezyjnej
identyfikator mapy: **FDO-132/2025/IMF/MG**

UWAGA:

Na mocy decyzji Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 18.08.2023r. (Dz. Urz. MKiS Poz. 27) w sprawie ustalenia terenu zamkniętego ze względu na obronność i bezpieczeństwo państwa oraz pisma Ministra Klimatu i Środowiska nr DSO-WSO.012.3.2023.PS z dnia 07.09.2023 o wyrażeniu zgody na sporządzanie i aktualizowanie przez ORLEN S.A. odrębnych map na wskazanym w wyż. decyzji terenie zamkniętym, obszar mapy jest wyłączony z Państwowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego i podlega prowadzeniu przez Zespół Pracowni Geodezyjnej ORLEN S.A.

Przed przystąpieniem do projektowania należy wystąpić do Zespołu Pracowni Geodezyjnej o mapę do celów projektowych oraz wstępne uzgodnić koncepcję lokalizacji projektowanych elementów (zagospodarowania terenu i specyfikacja techniczna nr 6200).

sporządzono dnia: 09-05-2025

Niniejsza mapa może być wykorzystana tylko do celu określonego w zamówieniu oraz nie może być kopiowana i udostępniana innym osobom lub podmiotom bez zgody Zespołu Pracowni Geodezyjnej ORLEN S.A.

Załącznik nr 2: Granice terenu objętego wnioskiem

skala 1:500
format: 139,0 x 76,0 cm
sporządził: mgr inż. arch. Jakub Kijewski
data: 2024.11.06
rewizja: 04_20250514

Legenda

- Nr działek objętych wnioskiem
- Granice terenu objętego wnioskiem

POMORSKI URZĄD WOJEWÓDZKI
W GDAŃSKU
Wydział Infrastruktury
Ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk

Załącznik nr 1
do decyzji Wojewody Pomorskiego
nr WI-III.746.1.1.2025.SM

Małgorzata Cymerys

Elektronicznie podpisany przez Małgorzata Cymerys
Data: 2025.08.14 13:30:52 +02'00'

LEGENDA / LEGEND:

UWAGA:
PRZEDMIOT MAPY ZAKAŁUJE SIĘ TYLKO (!!!) WEWNĄTRZ OBRĘBU OPRACOWANIA
NOTICE: FULL SCOPE OF THE MAP IS SHOWN INSIDE THE BOUNDARY LIMIT ONLY

Lokalizacja przedmiotowych elementów zagospodarowania terenu uzgodniona z Zespołem Pracowni Geodezyjnej

- kolektory/pipe
- studzienki/manhole
- przepusty/culvert
- linia granicy / curve/ double
- zasięg zapisy zarejestrowanych w Zespole Pracowni Geodezyjnej

rzędna przepływu / reported height of the duct
górna / top
dolna / bottom

rzędna studni / reported height of the pit
górna / top
dolna / bottom

WYSOKOŚCI PODANE W LICZNIKU DOTYCZĄ GÓRY I W MIANOWNIKU DNA PRZEWODU LUB STUDNI
HEIGHTS QUOTED IN THE NUMERATOR CONCERN THE TOP AND THE GRAVEMENT THE BOTTOM OF THE DUCT OR PIT

OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW / SEWAGE
1 - kanalizacja / sewage
2 - rzędna studni / rainwater clean
3 - studzienka / manhole
4 - studzienka - zamknięta od góry/deep
5 - rzędna dna studnichów / bottom of the tank floor area
6 - kierunek przepływu / process
7 - kąt / rotation
10 - odwodnienie szczelinowe / pipeline drainage
11 - inne / other

TYLKO NA TERENIE OCZYSCZALNI ŚCIEKÓW / ONLY IN THE WASTE WATER TREATMENT PLANT
8 - rzędna dna studni / bottom of the tank floor area
9 - rzędna dna studnichów / bottom of the tank floor area
9a - rzędna tłoczna - dolna/ rzędna dna studni / discharge pipeline/ bottom of the tank floor area
11 - rzędna wylotu/ wlotu do/ z stacji filtrów / outgoing/ from the filter station
12 - zasyp do zbiornika / volume from container
13 - rzędna dna studni / bottom of the tank floor area
14 - rzędna wyczyszczenia pompy/ ssąca/ pompa w zbiorniku/ pipeline pressure/ pump
15 - rzędna dna studni / bottom of the tank floor area

UWAGA / NOTICE: [ ] - rzędna/ rzędna/ dna/ wylotu / discharge pipeline

WODA / WATER
1 - zasuwa / the fighting
2 - zasuwa/ zasuwowa/ - zasuwa/ zasuwa/ - / of flame and gardening installations
3 - zasuwa / valve
4 - grzybek/ grzybek / service
5 - studzienka/ studzienki / existing supply
6 - studzienka/ studzienki / existing return
7 - studzienka / hydrant
8 - rzędna / level

GAZ PRZEWODU / GAS / CENTRAL LINE PIPE OF CABLE

kanalizacja / sewage	elektroenergetyka / electricity
wodociągi / water	automatyka / instrumentation
ciepłownictwo / heat	telekomunikacja / telecommunication
napowietrzne / above ground	podziemne / underground
gazownictwo / gas	uziemienie / earthing

UWAGA / NOTICE: [ ] - rzędna/ rzędna/ - above ground

ŹRÓDŁA DANYCH / DATA SOURCE:
a - dane z mapy zasadniczej / data from underground locator
b - dane z/ dane/ dane/ data from utility plans
c - dane z ewidencji / data from analogue map
d - dane z/ dane/ dane/ data from the field survey (only for above-ground networks)
e - przedpoborowa/ dane/ przybliżona przewodu / approximate location

RYSUNEK Z ZBIORCZE / COLLECTIVE DUCTS AND TRENCHES

kablowe / cable	rurociągi/ pipe
technologiczne / process	wykopy / trenches

Kolizje/ kolizje/ kolizje/